



**REPUBLIC**  
SERVICES

We'll handle it from here.®



# RECYCLE TODAY

WASTE & RECYCLING NEWSLETTER FOR THE CITY OF COMPTON

## Be a better recycler

Recycling contamination results when the wrong items or dirty recyclables go into recycling bins. Once a contaminated item comes into contact with other recyclables, the entire load becomes contaminated.

"We all play a critical role in keeping our community recycling programs running properly and helping to reduce contamination," said Pete Keller, Republic Services vice president of recycling and sustainability. "Many consumers are placing contaminated items into their containers and consequently, many of those recyclables end up in the landfill and not where they were intended."

Increased contamination has come at a time when the value of recyclables has fallen because of strict new standards from end users, especially those in Asia. In the past, recycling collection and processing have been funded by the value of commodities, so they are not currently factored into a resident's monthly rate. As the industry adjusts

to new market conditions, higher processing costs, and lowered commodity values, the funds needed to support collection and processing of recyclables may need to come from an alternate source, such as adjustments to residential rates.

To face today's challenging recycling markets, we all need to be recycling better, keeping recyclables clean and contaminant-free. Follow these simple guidelines to create market-ready recyclables:

### Know What to Throw

Keep it simple and focus on these five categories of recyclables:

- Paper and cardboard
- Plastic bottles and containers
- Metal food and beverage cans
- Glass bottles and jars
- Plastic bags and film (bagged)

### EMPTY. CLEAN. DRY.™

Make sure recyclables are empty of any contents, clean of any residue, and dry before placing them into the recycling container.

### Keep It Loose

Never bag paper, cardboard, containers, bottles, cans, and jars. The only items that should be bagged are plastic bags and film. Bags and film can be placed into one shopping bag and tied shut, creating a "bag ball."

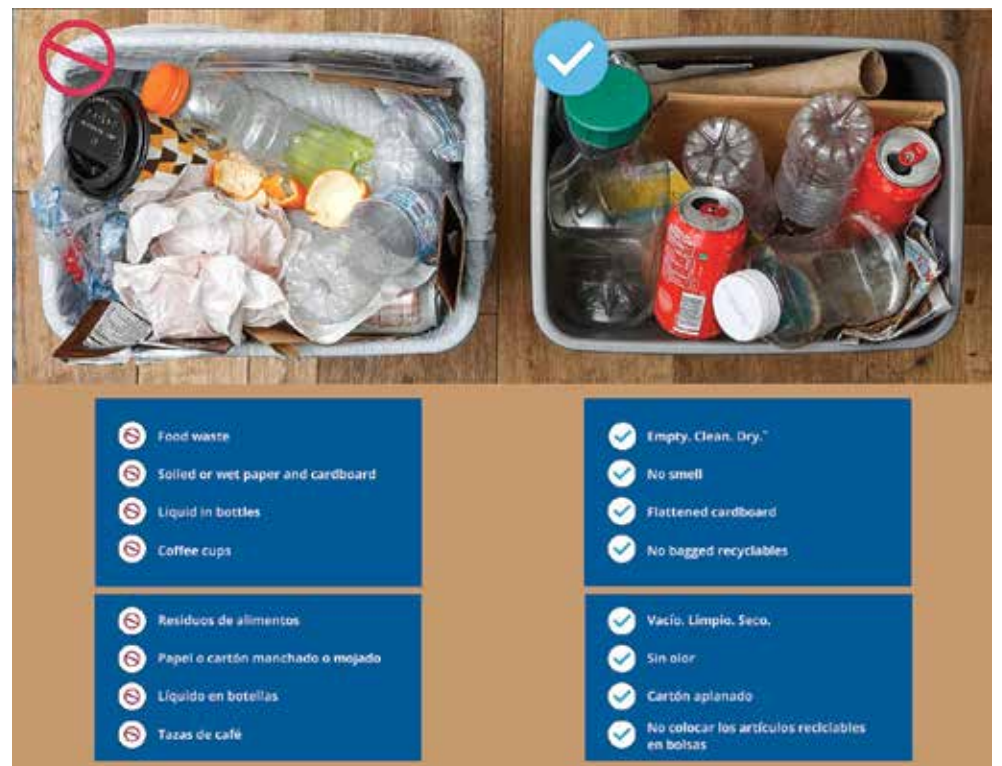
### When In Doubt, Throw It Out

Some items never belong in recycling bins — like food waste and disposable diapers. Other items might be confusing. If you aren't sure, it is better to place an item into your waste container. Don't risk contaminating your recyclables.

## Sea un mejor reciclador

La contaminación del reciclaje ocurre cuando los artículos equivocados o los reciclables sucios ingresan en los contenedores de reciclaje. Una vez que el artículo contaminado entra en contacto con otros reciclables, toda la carga se contamina.

"Todos tenemos una función importante para mantener los programas de reciclaje de la comunidad funcionando adecuadamente y ayudando a



disminuir la contaminación", dijo Pete Keller, vicepresidente de reciclaje y sostenibilidad. "Muchos consumidores están colocando sus artículos contaminados en los contenedores y en consecuencia, muchos de esos reciclables terminan en los vertederos y no donde deberían haber estado.

El aumento de la contaminación ha llegado en un momento en que el valor de los materiales reciclables ha disminuido debido a los nuevos estándares estrictos de los usuarios finales, especialmente los de Asia. En el pasado, la recolección y el procesamiento del reciclaje han sido financiados por el valor de los productos, de modo que no están actualmente incluidos en la tarifa mensual de un residente. A medida que la industria se ajusta a las nuevas condiciones del mercado, a los costos más altos de procesamiento y a valores más bajos de los productos, los fondos necesarios para apoyar la recolección y procesamiento de los reciclables pueden venir de una fuente alterna, tal como los ajustes a las tarifas residenciales.

Para enfrentar los mercados de reciclaje exigentes de hoy en día, todos necesitamos reciclar mejor, mantener los reciclables limpios y libres de contaminación. Siga estas pautas simples para crear reciclables listos para el mercado:

### Conozca lo que puede desechar

Hágalo de forma sencilla y concéntrese en estas cinco categorías de reciclables:

- Papel y cartón
- Botellas y contenedores plásticos
- Latas de alimentos y de bebidas
- Botellas de vidrio y frascos
- Bolsas plásticas y películas (empaquetadas en una bolsa)

### VACÍO. LIMPIO. SECO.

Cerciórese de que los reciclables estén vacíos de cualquier contenido, limpios de cualquier residuo, y secos antes de colocarlos en el contenedor de reciclaje.

### Consérvelos sueltos

Nunca empaque el papel, los contenedores, las botellas, latas y frascos. Los únicos artículos que se deben empaquetar son las bolsas plásticas y las películas. Las bolsas y las películas se pueden colocar en una bolsa de compras y atarlas, creando una "bola de bolsas".

### Cuando tenga duda, deseche en el contenedor de la basura

Algunos artículos nunca se deben colocar en contenedores de reciclaje, tales como residuos de alimentos y pañales desechables. Otros artículos pueden crear confusión. Si no está seguro, es mejor colocar un artículo en su contenedor de desechos. No se arriesgue a contaminar sus artículos reciclables.

PRST STD  
US POSTAGE PAID  
GREENFIELD, IN  
PERMIT NO 220

EDDM

\*\*\*\*\*ECRWSS  
POSTAL CUSTOMER  
LOCAL

# Holiday cleanup

There's no time like the holidays to kick-start recycling and reuse efforts, just in time for the new year! Start 2019 off right by making sure all of your holiday scraps are properly disposed, reused, or recycled. Not only will you have a cleaner home, but we'll also have a cleaner environment.

## Holiday Trees

With our holiday tree recycling program, "undecking" the halls has never been easier. Once you remove and put away your ornaments, lights, and garland, as well as the stand, you can recycle your real holiday tree at the curb at no extra charge. These trees will be chipped and composted, so make sure your tree is totally bare. Trees will be accepted at the curb from December 26 through the second Saturday in January. Trees taller than 6 feet should be cut in half.

After this collection period, you can cut your tree into pieces and place the pieces into your yardwaste container. Cut the pieces small enough that the lid will close on your bin.

## Wrapping Paper and Boxes

If you're careful when opening presents, you can save wrapping paper, boxes, gift bags, bows, or tissue paper for next year.

Boxes beyond reuse can be broken down and recycled. Be sure to remove tissue, plastic bags, and other packing material. On boxes that held toys like dolls or action figures, remove and discard the plastic window and then recycle the paperboard box.

Wrapping paper is recyclable, as long as it is not metallic or metal-flecked. Brown paper gift bags are also recyclable, but remove and discard the handles.

Other gift bags, ribbons, and bows are not recyclable. If you won't be saving them for future use, dispose of them in the trash.

## Holiday Cards

Greeting cards, holiday letters, and envelopes can also be recycled. However, there are some exceptions: no photo paper, no musical greeting cards, no metallic or foil paper, and no cards with ribbons, buttons, or other items attached. Musical greeting cards have a battery, so they should be recycled with your batteries. The other non-recyclable cards can be put in the trash or kept for use in arts and crafts projects.

## Batteries

The new toys here to stay might need batteries. Consider purchasing rechargeable batteries for these gifts. Rechargeable batteries can be reused multiple times with the help of a charging dock.

However, even rechargeables eventually die. When this happens, be sure to recycle them with other batteries. Harmful chemicals and metals in batteries don't belong in landfills and can be recycled to make new batteries. You can recycle batteries through Los Angeles County's Household Hazardous Waste and Electronic Waste program. For locations and other details, visit [CleanLA.com](http://CleanLA.com).



Credit: Polka Dot Images | Getty Images Plus

## Limpieza después de las festividades

¡No hay mejor momento que las festividades para poner en marcha el reciclaje y renovar los esfuerzos, a tiempo para el nuevo año! Comience el 2019 cerciorándose de que todos los restos de las festividades se hayan desechado, reutilizado o reciclado adecuadamente. No solo tendrá un hogar más limpio sino que también tendrá un ambiente más limpio.

### Árboles de navidad

Con nuestro programa de reciclaje de árboles de navidad, "retirar los adornos" de los pasillos nunca ha sido más fácil. Una vez que retire y coloque aparte sus adornos, luces y guirnaldas, así como la base, puede colocar su árbol de navidad en la acera para ser reciclado sin costo adicional. Estos árboles se convertirán en astillas y se utilizarán para abono, de modo que compruebe que su árbol esté totalmente desprovisto de adornos. Se aceptarán los árboles en la acera a partir del 26 de diciembre hasta el segundo sábado de enero. Los árboles de más de 6 pies (1.8 m) se deben cortar a la mitad.

Después de este período de recolección, puede cortar su árbol en trozos y colocarlos en su contenedor de residuos del patio. Corte los trozos suficientemente pequeños para que se pueda cerrar la tapa del contenedor.

### Papel de envolver y cajas

Si tiene cuidado al abrir los regalos, puede guardar el papel de envolver, las cajas, las bolsas de regalo, los lazos o el papel de seda para el próximo año.

Las bolsas que no se pueden reutilizar se pueden romper y reciclar. Cerciórese de retirar el papel de seda, las bolsas plásticas y otros materiales de empaque. En las cajas que contuvieron juguetes como muñecas o figuras con movimiento, retire y deseche la ventana plástica y seguidamente recicle la caja de cartón.

El papel de envolver es reciclable en tanto que no sea metálico o tenga fragmentos de metal. Las bolsas de papel marrón también son reciclables, pero retire y deseche las asas.

Otras bolsas de regalo, cintas y lazos no son reciclables. Si no las guarda para futuras ocasiones, deséchelas en la basura.

### Tarjetas de festividades

Las tarjetas de felicitación, la correspondencia de las festividades y los sobres también se pueden reciclar. Sin embargo, hay algunas excepciones: no aceptamos el papel de fotos, las tarjetas musicales, el papel metálico o de aluminio ni las tarjetas con lazos, botones u otros artículos adheridos. Las tarjetas de felicitación musicales tienen una batería, de modo que se deben reciclar con sus baterías. Sin embargo, las otras tarjetas no reciclables se pueden colocar en la basura o conservarlas para usarlas en proyectos de arte y manualidades.

### Baterías

Los juguetes nuevos permanentes pueden necesitar baterías. Considere comprar baterías recargables para estos regalos. Las baterías recargables se pueden reutilizar varias veces con la ayuda de un puerto de carga.

Sin embargo, incluso las recargables eventualmente se agotan. Cuando esto ocurre, cerciórese de reciclarlas. Las sustancias químicas nocivas y los metales de las baterías recargables no deben estar en los vertederos y se pueden reciclar para hacer nuevas baterías. Puede reciclar las baterías a través del programa de desechos domésticos peligrosos y artículos electrónicos del Condado de Los Ángeles. Para conocer cuáles son los lugares y obtener más información, visite [CleanLA.com](http://CleanLA.com).

### Juguetes viejos y regalos no deseados

Algunos de los regalos envueltos en esas bolsas y lazos pueden reemplazar juguetes viejos o convertirse en juguetes no deseados. Algunas tiendas aceptan juguetes nuevos sin un recibo a cambio de un crédito en la tienda. Siempre puede donar juguetes nuevos o ligeramente usados, así como ropa y otros bienes que han sido reemplazados a organizaciones benéficas locales o a Goodwill y The Salvation Army.

### Artículos grandes y equipos electrónicos

Si un electrodoméstico nuevo, una silla, alfombra, computadora o dispositivo electrónico reemplazó algo viejo, considere regalarlo o vender los artículos que ya no necesita. Si no los puede donar o vender, deséchelos en la acera DESPUÉS de llamar para programar la recolección de un artículo grande. Los electrodomésticos, alfombras viejas, muebles, y todo tipo de equipos electrónicos se aceptan, pero debe programar la cita de recolección llamando Republic Services al 800-299-4898 al menos 48 horas antes de su día de recolección regular. Los clientes de residencias unifamiliares o de residencias multifamiliares pueden solicitar la recolección gratuita de un artículo grande y/o el reciclaje de equipos electrónicos por trimestre y pueden colocar hasta seis artículos por recolección. Puede solicitar recolecciones adicionales mediante el pago de una tarifa.

Si vive en un complejo multifamiliar de mayor tamaño, consulte con el administrador de la propiedad para saber cómo se desechan los artículos grandes.

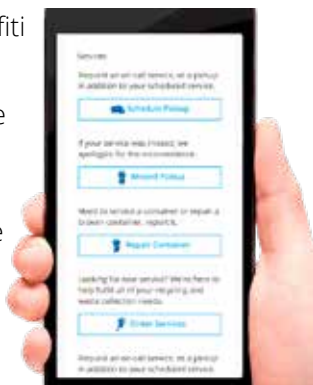
### ¿Qué es lo próximo?

Ahora que su hogar ya está limpio, fije resoluciones para reducir el desperdicio en 2019. Puede comprometerse a utilizar tazas y botellas rellenables, comprar ropa y artículos para el hogar en tiendas de segunda, llevar consigo bolsas de compra reutilizables donde y siempre que compre y dejar de utilizar artículos desechables como servilletas de papel. Esta es también una época estupenda para comenzar a dejar de usar las pajillas plásticas de sorber líquidos (pitillos/popotes) de un solo uso. A partir del 1° de enero, las pajillas plásticas de sorber líquidos (pitillos/popotes) estarán disponibles a petición únicamente, de modo que beba sin estas.

# Click instead of calling with My Resource™

You don't have to get on the phone to contact Customer Service. Instead, you can use the My Resource™ app. With My Resource, you can schedule a bulky item or electronics pickup or report a missed pickup. Individuals can request repair or replacement of a damaged residential container, while businesses can request repair or graffiti removal on containers.

Download the My Resource app to your device from the App Store or Google Play or sign up online at Republic Online.com.



Credit: natashamam | iStock | Getty Images Plus

## Holiday Collection Schedule

During the weeks of Christmas and New Year's Day, waste and recycling collection on and after the holidays will be delayed by one day. Monday collections will not be affected.

## Horario de recolección durante los días festivos

Durante las semanas de Navidad y Año Nuevo, la recolección de residuos y el reciclaje en y después de las festividades se demorarán un día. La recolección del lunes no se verá afectada.



## Start the year off right at your business or multi-family property

Whether you are running a business or managing a multi-family property, recycling is your responsibility. California state law (AB 341) makes recycling mandatory for businesses that generate 4 or more cubic yards of waste per week and multi-family properties with five or more units. If you have questions about your business or multi-family recycling program, or if you wish to make changes or improvements, call Republic Services at 800-299-4898.

## Comience el año bien en su empresa o propiedad multifamiliar

Si tiene una empresa o administra una propiedad multifamiliar, reciclar es su responsabilidad. La ley estatal de California (proyecto de ley 341) exige el reciclaje para las empresas y las propiedades multifamiliares de cinco o más unidades que generen 4 yardas cúbicas o más de residuos a la semana. Si tiene preguntas sobre su programa de reciclaje para empresas u hogares multifamiliares, o si desea realizar cambios o mejoras, comuníquese con Republic Services al 800-299-4898.

## ¿Solicitudes de servicio al cliente? ¡Puede hacer clic en vez de llamar!

No tiene que hacer una llamada telefónica para comunicarse con el Servicio al cliente. En su lugar, puede usar la aplicación My Resource™. Con My Resource, puede programar la recolección de un artículo grande o equipos electrónicos, o reportar una recolección que no se llevó a cabo. Las personas pueden solicitar la reparación o el reemplazo de contenedores residenciales dañados, mientras que las empresas pueden solicitar la reparación o la remoción de grafiti de los contenedores. Descargue la aplicación My Resource en su dispositivo desde la App Store o Google Play, o regístrese en línea en RepublicOnline.com.

# Recycling.

## Simple as 1-2-3.

**1. Know what to throw**  
Cardboard, paper, metal cans, plastic bottles and jugs

**2. Empty. Clean. Dry.™**  
Keep all recyclables free of food and liquid

**3. Keep it loose**  
Never put recyclables in containers or bags



**Don't forget! Get your containers to the curb by 5 a.m. on your pickup day.**

**¡No lo olvide! Coloque sus contenedores en la acera a partir de las 5 a.m. el día regular de la recolección.**

Learn more at [RepublicServices.com](http://RepublicServices.com)  
Conozca más en [RepublicServices.com](http://RepublicServices.com)

Recycling *Simplified*



We'll handle it from here.®

# Reciclaje.

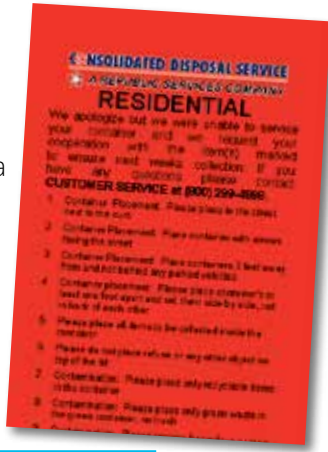
Tan simple como contar 1-2-3

- 1. Conozca lo que puede echar:** Cartulina, papel, latas de metal, botellas plásticas y jarras
- 2. Vacío. Limpio. Seco.:** Conserve todos los artículos reciclables sin alimentos ni líquidos
- 3. Consérvelos sueltos:** Nunca coloque los artículos reciclables en contenedores o bolsas (salvo las bolsas y las películas)

# Was one of your containers tagged? Organics recycling mandate expands to cover more businesses

If you came home to find a red tag on one of your collection containers, there was a problem with your set-out. It may be something simple — like placing your containers too close together. Or, it might indicate a more serious problem — like a contaminated recycling or yardwaste container. Take a careful look at the red tag. The driver will have circled one or more items from the list to let you know what the problem was. This allows you to correct the error and set out your containers properly in the future to ensure collection.

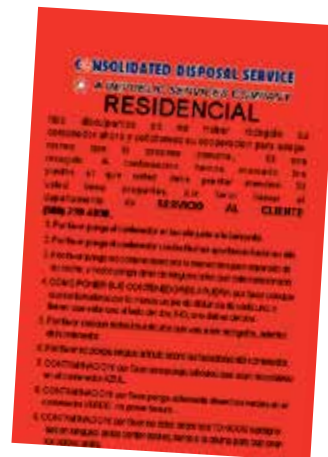
If you see a red tag and have a question or need additional instructions, please call Republic Services Customer Service at 800-299-4898.



## ¿Etiquetaron alguno de sus contenedores?

Si cuando llegó a casa encontró una etiqueta en uno de sus contenedores, hubo un problema con su contenedor. Puede ser algo sencillo, como haber colocado sus contenedores demasiado cerca uno del otro. O puede ser un problema mayor, como que el contenedor reciclaje o el contenedor de residuos del patio está contaminado. Observe atentamente la etiqueta roja. El conductor habrá hecho un círculo en uno o más renglones de la lista para informarle cuál fue el problema. Esto le permite corregir el error y colocar sus contenedores adecuadamente en el futuro para garantizar la recolección.

Si ve una etiqueta roja y tiene una pregunta o necesita instrucciones adicionales, llame al Servicio al cliente de Republic Services al 800-299-4898.



## Be “sharps” smart

Many people use “sharps,” such as needles, syringes, or lancets, to care for a medical condition at home. If someone in your family uses sharps, protect members of your family and trash and recycling collection workers by properly and safely disposing of used sharps. Follow these guidelines:

1. NEVER place any kind of sharps in your curbside waste or recycling container!
2. Store sharps in a secure container.
3. Dispose of sharps properly through a drop-off program.

City of Compton residents can pick up a FREE sharps container in the Water Department at City Hall, located at 205 S. Willowbrook Avenue in Compton.



ton. For more information about these containers, call 310-605-5524. Filled sharps containers can be safely disposed at the L.A. County Household Hazardous Waste Drop-Off events held on Saturdays or at the S.A.F.E. Centers, which are open Saturdays and Sundays. To learn more about these options, visit CleanLA.com and click on “Household Hazardous Waste/Electronic Waste,” or call 888-CLEAN-LA.

## Deseche los “objetos punzantes” inteligentemente

Muchas personas utilizan “objetos punzantes”, como agujas, jeringas o lancetas para tratar una afección de carácter médico en el hogar. Si alguien de su familia utiliza objetos punzantes, proteja a los miembros de su familia y a los trabajadores que recolectan los residuos y reciclan desechando adecuadamente y de forma segura los objetos punzantes utilizados. Observe estas pautas:

1. ¡NUNCA deseche ningún tipo de objetos punzantes en el contenedor de residuos de la acera ni en un contenedor de reciclaje.
2. Guarde los objetos punzantes en un contenedor seguro.
3. Deseche los objetos punzantes adecuadamente siguiendo las pautas de un programa de entrega.

Los residentes de la ciudad de Compton pueden recoger un contenedor GRATIS para objetos punzantes en el Departamento de Aguas en la

Under Assembly Bill 1826, California businesses are required to reduce the amount of organics sent to landfills. Organics include both food scraps and yard debris. As of January 1, 2019, organics recycling is mandatory for **businesses that generate 4 or more cubic yards of solid waste (trash) per week** and multi-family properties with five or more units. At this time, multi-family properties are required to recycle yard debris but do not have to provide food waste recycling.

Lawn and leaf waste can be collected in yardwaste containers at your business or apartment/condominium community. Food scraps can be collected in designated food waste containers. If you don't have the containers you need, contact Republic Services at 800-299-4898.



**o más yardas cúbicas de desechos sólidos (basura) por semana** y las propiedades multifamiliares con cinco o más unidades. En este momento se exige a las propiedades multifamiliares que reciclen los desechos del patio pero no tienen que reciclar los residuos de alimentos.

Los residuos de jardinería y las hojas se pueden recolectar en contenedores de residuos del patio en su empresa o comunidad de apartamentos/condominios. Los residuos de alimentos se pueden recolectar en contenedores diseñados para residuos de alimentos. Si no tiene contenedores para los residuos del patio, contacte con Republic Services al 800-299-4898.

## El mandato de reciclaje orgánico se amplía para incorporar más empresas.

Según el proyecto de ley 1826 de la Asamblea, se exige a las empresas de California reducir la cantidad de materiales orgánicos que se envía a los vertederos. Los materiales orgánicos incluyen tanto restos de alimentos como desechos del patio. A partir del 1º de enero de 2019, el reciclaje de materiales orgánicos es obligatorio para **las empresas que generen 4**

## Reduce food waste and feed the hungry

You can reduce food waste at your business by donating edible food to feed hungry people. Republic Services has partnered with several local food banks to connect businesses that have excess food with agencies that can use it. Donating food can also help your business meet the requirements of Assembly Bill 1826. If your business is interested in donating food through these partnerships, contact Republic Services at 562-347-4100.

## Disminuya los residuos de alimentos y alimente a las personas necesitadas

Puede disminuir los residuos de alimentos en su negocio donando los que estén aptos para el consumo para alimentar a las personas necesitadas. Republic Services se asoció con Food Finders para conectar a las empresas que tienen exceso de alimentos con los organismos que pueden utilizarlos. Donar alimentos también puede ayudar a las empresas a cumplir con los requisitos del Proyecto de Ley 1826. Si su empresa está interesada en donar alimentos a través de esta asociación, comuníquese con Republic Services al 562-347-4100.

Alcaldía, ubicado en el 205 S. Willowbrook Avenue en Compton. Para más información sobre estos contenedores, llame al 310-605-5524. Los contenedores llenos de objetos punzantes se pueden desechar de forma segura en los eventos de entrega de residuos domésticos peligrosos del condado de L.A. que se llevan a cabo los sábados o en los centros S.A.F.E. que están abiertos los sábados y domingos. Para conocer más sobre estas opciones, visite CleanLA.com y haga clic en “Residuos domésticos peligrosos/Equipos electrónicos de desecho (“Household Hazardous Waste/Electronic Waste”) o llame al 888-CLEAN-LA.

**We want your suggestions, questions and comments!**

**Republic Services**  
12949 East Telegraph Rd.  
Santa Fe Springs, CA 90670  
800-299-4898  
local.RepublicServices.com/site/compton-ca

Copyright© 2019  
Republic Services, Inc. and  
Eco Partners, Inc. All rights reserved.  
Funded by Republic Services, Inc.

Please recycle after reading.

Credit: sureishi | iStock | Getty Images Plus